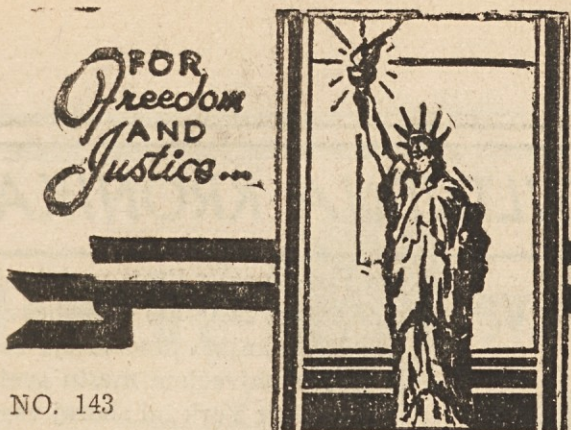




AMERIŠKA DOMOVINA

NO. 143

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

CLEVELAND OHIO, THURSDAY MORNING, JULY 28, 1966

STEV. LXIV — VOL. LXIV

Gibraltar naj poslano britanska pokrajina?

Angleži bi se radi pobotali o
bodočnosti Gibraltarja s
španci.

LONDON, Vel. Brit. — Vlada Harolda Wilsona je predložila spremeniš kronsko kolonijo Gibraltar v britansko pokrajino, če bi taka rešitev zadovoljila španijo in rešila spor o pripadnosti in bodočnosti tega nekdanjega pomembnega pomorskega oporišča na skrajnem južnem koncu Pirenejskega polotoka. Francova španija hoče suverenost nad Gibraltarjem, ki je dejansko že nekaj let dalj v britanski posesti; kot je bil kdajkoli v španski. Ti so ga namreč šele koncem 15. stoletja vzeli Mavrom (Arabcem), ko so uničili njihovo zadnje oporišče na Pirenejskem polotoku. Leta 1702 so Gibraltar zavzeli Angleži in ga nato ves čas obdržali v svoji oblasti kot pomorsko trdnjavo, ki je čuvala vhod in izhod iz Sredozemskega morja v Atlantik.

Britanija odklanja špansko zahtevo po suverenosti nad Gibraltarjem, voljna pa je tega spremeniti v pokrajino Velike Britanije z vsemi pravicami, kar bi končalo njegovo kolonialno stanje in spravilo vprašanje z dnevnega reda Združenih narodov o okviru "boja proti kolonializmu".

Španska vlada bi imela v takem slučaju pravico imeti v Gibraltarju svoja generalnega konzula, ki bi urejal z upravo pokrajine vsa skupna vprašanja, zlasti vprašanje tihotapljenja, ki španijo najbolj prizadeva. Velika Britanija bi odstranila zid, ki meji takozvani nevtralni pas med Gibraltarjem in Španijo, če bi storila seveda isto tudi španja. Pripravljena je dalje dati španiji souporabo letališča, četudi ne njegove uprave. Vojaško letalstvo bo namreč od tam v bližnji bodočnosti umaknjeno.

Italijani bodo lahko v petkih jedli meso

RIM, It. — Italijanski škofje so dovolili svojim vernikom jesti meso vse petke z izjemo onih v "postnem času" od Pepelnice do Velikega petka. Nova določba bo stopila v veljavo 23. avgusta.

Italijanski škofje so izdali svojo uredbo na osnovi konstitucije, ki jo je izdal 17. februarja letos papež Pavel VI. V njej je dal odločanje o postu v petkih konferencam škofov v posameznih deželah.

Medvedi napadli ovce v Jugoslaviji

BELGRAD, SFRJ. — Več medvedov je napadlo trop ovac na planini pri Gostivarju v Macedoniji; 24 ovc so poklali, ostale pa pognali v prepad. Pastirji so kasneje od črede, ki je šla 374 ovc, našli preko 100 mrtvih v prepadu.

Vremenski
prerok
pravi:

Delno oblačno in soparno. Najvišja temperatura 82. Ponoči hladnejše.

Novi grobovi

Nancy M. Lindie
V Euclid Glenville bolnici je umrla v torek ponoči 17 let stara Nancy M. Lindie z 19102 Muskoka Avenue, hčerka Petra in Viktorije, roj. Bolek, sestra Petra, Patricie, Sally, Cynthia in Laurie. Pokojna je bila v bolnici le 15 ur. Bila je članica HBZ br. 604. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebn. zavoda na Lake Shore Blvd. v soboto ob 8.45 v cerkev sv. Pavla na Chardonu ob 9.30, nato na All Souls pokopališče.

Thomas N. Gojak

Včeraj zjutraj je umrl nenadno na svojem domu na 20761 Naumann Avenue 50 let stari Thomas N. Gojak, rojen v Clevelandu, zaposlen pri Republic Carloading & Distributing Co. kot upravnik prometa, mož Mary, roj. Bosetin, oče Mary-Allen, Linde in Catherine, sin Thomasa in pok. Veronice, roj. Nance. Oče je sedaj v Jennings Home. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebn. zavoda na Lake Shore Blvd. v soboto ob 8.15 v cerkev sv. Kristine ob devetih, nato na Kalvarijo. Pokojnik je bil član Sv. Nikole br. 14 HBZ.

U Tant v Moskvi

MOSKVA, ZSSR. — Glavni tajnik Združenih narodov U Tant je preko Londona priletel včeraj sem na razgovore s sovjetskimi vodniki. Poleg mednarodnih vprašanj bo z njimi verjetno govoril tudi o svoji ponovni kandidaturi na mesto glavnega tajnika ZN. Sedanja poslovna doba mu namreč poteče 3. novembra 1966.

Zahodne sile so že napovedale, da bodo Tanta podprle, če bo kandidiral znova.

V Tel Avivu hočejo nemoten nočni počitek

TEL AVIV, Izrael. — Preteklo nedeljo je stopila v veljavo uredba, ki prepoveduje motenje miru v času opoldanskega počitka in nočnega miru od 11. zvečer do 6. zjutraj.

Kdor se pregreši, je lahko obsojen do pol leta v zapor. Med drugim je v času "miru" prepovedano petje, plesanje, navijanje gramofonskih plošč, glasno poslušanje radia in celo klofkanje preprog. — Srečni Izrael!

— Prva znamka za 3c je bila izdana leta 1951.

Gromiko v Tokiu gluh za japonske predloge

Sovjetska zveza smatra vprašanje meje z Japonsko za rešeno, Gromiko je zavrnil tudi predlog za posredovanje v Vietnamu.

TOKIO, Jap. — Zunanji minister Sovjetske zveze Andrej Gromiko je na uradnem šestdnevnem obisku na Japonskem. Z vodniki japonske vlade je v glavnem razpravljal o gospodarskem sodelovanju med Japonsko in Sovjetsko zvezo, predvsem pri razvijanju gospodarstva Sibirije. Na tem področju je bil dosežen načelni sporazum, ker so japonski gospodarstveniki dejansko že dolgo tak dogovor želeli.

Ko je japonski zunanji minister Shiina predložil razgovor o japonski zahtevi po vrnitvi dveh južnih otokov v Kurilih, je Gromiko to zavrnil, ker je za Sovjetsko zvezo mejno vprašanje že dokončno rešeno, četudi mirovna pogodba med Sovjetsko zvezo in Japonsko še ni sklenjena.

Gromiko je pristal na odstranitev nekaterih omejitev ribolova za Japonce v morju severno od japonskega otoka Hokaido, na pospešitev priprav za vzpostavitev redne letalske zveze Moskva-Tokio, ki jo bosta vzdrževali obe državi skupno, in odprtje nekaj konzulatov.

Včeraj se je sovjetski zunanji minister razgovarjal s predsednikom japonske vlade Satom med drugim o Vietnamu. Zavrnil je vsako posredovanje za končanje vojskovanja v Vietnamu, v kolikor ne bi bila Sovjetska zveza za to naprošena od Se-vernega Vietnama.

Castro tolkel na vse strani

HAVANA, Kuba. — Fidel Castro je v dve uri in pol dolgem govoru včeraj napadal Združene države, Sovjetsko zvezo, Čile, Brazilijo in Argentino. Obljubil je poslati v Vietnam "cele borbeno odrede z vso potrebno opremo", če bo Hanoi za to zaprosil.

Na Ruse se je Castro jezil, ker se pogajajo s Čilom za trgovinsko pogodbo in ker cenzurirajo njegove govore, v kolikor se ne krijejo s sovjetsko politiko.

Kanada je pripravljena podvojiti svoje sile

PARIZ, Fr. — Na konferenci NATO je kanadski obrambni minister Hellyer ponudil NATO podvojitev kanadskih vojaških sil v skupni obrambi. V razgovoru s časniki po prvih dveh dneh konference je dejal Hellyer, da bo Kanada dala na razpolago dva bataljona odreda, vsakega z okoli 1.200 možmi. Prvi bataljon "Črna straža" v Gagetownu, N.B., je že tako odrejen za NATO, predvsem za varovanje NATO bikov.

Obrambni minister je dejal, da je načelnik oboroženih sil gen. J. Allard, ki je bil z njim, odločil, kateri drugi bataljon bo še odrejen za NATO. Oba bataljona bosta ostala v Kanadi, pa bosta vedno pripravljena za takojšen prenos s letali v Evropo, če bi nastopila taka potreba. Bataljon "Črna straža" je bil v februarju na zimskih vežbah na Norveškem. Drugi bataljon bo zelo verjetno dodeljen vzhodnemu boku v Grčiji ali Turčiji.

Dva bataljona bosta dodana k 1. kanadski brigadi v Zahodni Nemčiji in letalski diviziji, ki sta dodeljeni NATO.

V Kongu zopet izbruh- nili nemiri

LEOPOLDVILLE, Kongo. — V notranjosti Konga so zopet izbruhnili nemiri, toda vanje ni pomešana politika. Uprli so se namreč le tisti najemniki, ki služijo v kongoški armadi in niso že mesece dobili pripadajočih plač. Najhujši nemiri so v Stanleyvillu. S tam ministrski predsednik Mulamba je prišel po nalogo diktatorja Mobutuja med uporne čete in jih skušal potolažiti. Morda jih bo. Ameriški konzul pa ne verjame v uspeh pogajanj, zato je dal odpeljati 22 ameriških državljanov, v glavnem misijonarjev, na varno v Leopoldville.

Pentagon omejuje poli- tične izlete v Vietnam

WASHINGTON, D.C. — V sporazumu s kongresnimi voditelji je Pentagon začel odbijati prošnje raznih kandidatov za vožnje v Vietnam. Tja bodo mogli na federalne stroške samo tisti senatorji in kongresniki, ki ponovno kandidirajo. To seveda ne dela videza pravičnosti, pa ubogi novinci nimajo pač nobenega zagovornika na Kapitolu.

RAZGOVORI NAJ KONČAJO STRAJK MEHANIČNIKOV PRI 5 LETALSKIH DRUŽBAH

Delavski tajnik Wirtz je včeraj pred senatnim odborom tega v posebnem izjavi pozval, naj malo počaka z uzakonjenjem obveznega posredovanja, ker obstoji možnost, da bo 21 dni trajajoči štrajk pri 5 letalskih družbah le končan potom pogajanj.

WASHINGTON, D.C. — štrajk mehaničnikov pri 5 letalskih družbah traja že 21 dni. Povzročil je veliko gospodarsko škodo in spravil v težave nešteto potnikov po vsej deželi. Ko je prišlo do popolnega zastaja v razgovorih za njegovo končanje, je sen. Morse predložil v senatu poseben zakonski predlog, ki daje predsedniku ZDA polno moč za obvezno posredovanje, če sporazuma ni mogoče doseči v medsebojnih razgovorih med družbami in štrajkujočimi tekom 150 dni. Včeraj je delavski tajnik W. Wirtz senatnemu odboru za delo in socialno skrbstvo dejal, da sedanji štrajk v letalskem prometu še ni povzročil splošne narodne stiske, da pa je na poti k temu. Predložil je, naj odbor počaka še nekaj dni z glasovanjem o Morsevem zakonskem predlogu, ker obstoji upanje, da pride pri obnovljenih razgovorih le do sporazuma.

Senatni odbor je odložil svojo razpravo do danes dopoldne ob desetih, ne da bi o predlogu delavskega tajnika W. Wirtza sklepal. Vse kaže, da je odbor razdeljen v pogledu nujnosti novega zakona. Dejansko je bilo predloženih več načrtov ne le oni sen. Morseja. Večina ima določilo o obveznem posredovanju, če ne pride do sporazuma po določeni dobi neposrednih razgovorov med podjetji in uni-

jami. Morse je predložil, naj bi bil reden obrat obnovljen za 180 dni, med tem ko bi predsednik ZDA imenoval poseben odbor za posredovanje. Če v 150 dneh ne bi prišlo do sporazuma, bi imel predsednik ZDA pravico odrediti obvezno posredovanje. Delavski tajnik je v imenu administracije izrazil nekaj pripomb in predložil začasno pot, ki naj da uniji in družbam zadovoljnost, da rešijo svoj spor potom neposrednih razgovorov. Obljubil je, da bo jutri obvestil senatni odbor o tem, ali so razgovori napredovali dovolj in se jih izplača nadaljevati preko konca tedna ali pa ni izglede na njihov uspeh in naj se delo na sprejetju novega zakonskega predloga nadaljuje.

Predsednik Johnson je včeraj imenoval poseben odbor za preiskavo razmer pri American Airlines, kar bo preprečilo vsaj za 60 dni štrajk pri tej letalski družbi, s katerim so grozili transportni delavci za danes.

Indonezija ima končno novo vlado

DŽAKARTA, Indonez. — Bivšemu diktatorju Sukarnu je ostala še zadnja čast, da je lahko "potrdil" in razglasil imena 30-članske vlade. Prejšnja je imela sto ministrov. Ministre so nabrali generali in v vlado vtaknili kar 12 svojih tovarišev.

Vsa oblast je v rokah trojke: ministrskega predsednika Suharta, ministra za zunanje zadeve Malika in ministra za gospodarstvo sultana Bowona. Ministri so podrejeni ne Sukarnu, ampak vladnemu predsedstvu, ki obstoja iz predsednika Sukarna in 4 ministrskih predsednikov. S Sukarnom samim nimajo nobenega stika. Glavno besedo ima seveda Suharto; je ministrski predsednik, vojni minister in poveljnik armade, povrh pa še minister za notranje zadeve.

Zadnje vesti

SAIGON, J. Viet. — Tekom večrajšnjih letalskih napadov na Severni Vietnam sta bili 2 ameriški letali izgubljeni, njihovi piloti pa so bili rešeni. - V preteklem tednu so imele ameriške oborožene sile v Vietnamu 136 mrtvih, 578 ranjenih in 13 pogrešanih. Glavni del izgub so imeli marini v operaciji Hastings v kotu med Laosom in 17. vzporednikom, ki predstavlja mejo med Severnim in Južnim Vietnamom. Marini so v teh bojih pokončali preko 700 rdečih.

HANOI, S. Viet. — Vlada Severnega Vietnama se je pritožila pri Mednarodni kontrolni komisiji za nadziranje izvajanja ženevskega dogovora iz l. 1954 proti pozivom predsednika južnovietnamske vlade Kyja k neposrednemu vojaškemu nastopu proti Severnemu Vietnamu na kopnem kot edini poti k naglenu končanju vojne. Ky je trdil, da utegne vojna sicer trajati 15 let in da bo nujno privedla do ameriško-kitajskega spopada.

WASHINGTON, D.C. — Danes pride sem na razgovore s predsednikom Johnsonom predsednik britanske vlade H. Wilson. Razgovori so omejeni na en dan in bodo v glavnem obsegali poročilo o Wilsonovi

Iz Clevelanda in okolice

Poroka—

V soboto, 30. julija, ob enajstih dopoldne se bosta poročila v cerkvi sv. Vida Helga Muller, hčerka Mrs. Agnes Muller na 1148 E. 60 St., in Janez Ambrožič iz Torinta, Ont., Canada. Svatovska gostija bo zvečer ob osmih v Slovenskem Domu na Holmes Ave. Zenin in nevesta sta pridna sodelavca v slovenskih društvih in prireditvah. Iskrene čestitke!

V bolnici—

Poznani rojak Joseph Sirola, 384 E. 162 St., je bil preteklo soboto na Waterloo Rd. pri E. 152 St. zadet od mimovozečega avtomobila in je sedaj v Euclid Glenville bolnišnici v zelo resnem stanju. Obiski niso dovoljeni. Dolgoletnemu naročniku želimo, da bi se kmalu vrnil zdrav domov.

Zadušnica—

V soboto ob osmih bo v cerkvi Marije Vnebovzete v Madison, Ohio, sv. maša za pok. Jakoba Peklayja ob 6. obletnici smrti.

Popravek—

V včerajšnjem listu v Zahvali za pok. Franka Mirticha je bila pomotoma navedena napačna starost. Blagopokojnik je bil ob smrti star 60 let, ne 80. Prizadete prosimo oprostjenja za napako.

Narodna garda nadaljuje

odhod—

Danes bo zapustilo Cleveland drugih 750 članov narodne garde ki so prišli sem pretekli teden delat red in mir v krški del mesta okoli Hough Avenue. Zadržanih 750 mož bo odšlo predvidoma v nedeljo, če ne pride do kakih novih težav. Pri včerajšnjem zaslišanju pred okrajno poroto je 17 let stari črnc priporočeval, da je v glavnem za požiganje in druga nasilja v črnskem predelu mesta pretekli teden odgovorna tolpa "Črni panterjev", ki šteje okoli 200 članov in je načrtno izbirala cilje svojih napadov in te tudi načrtno izvajala. Priznal je, da je bil sam njen član in je pri vsem tem osebno sodeloval. Navedel je vodnike tolpe, kraj in čas posameznih sestankov ter še vrsto drugih podrobnosti. Njegovo ime niso objavili.

Varnostni svet ZN o spopadih na meji Izraela in Sirije

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — Varnostni svet je v torek razpravljal o spopadih na izraelsko-sirijski meji, predvsem o izraelskem letalskem napadu na Sirijo, kjer so v teku dela za odvajanje vode pritokov Jordana na sirijska tla. Izrael priznava, da je izvedel tak napad 14. julija letos, pa izjavlja, da je bil to "le odgovor na sirijsko sabotažo".

Sirija je zahtevala od Varnostnega sveta odločno akcijo proti takim napadom od strani Izraela. Ta je odložil nato razpravo, dokler ne dobi neposrednega poročila o spopadu od načelnika posebne komisije ZN, ki nadzira mir na izraelsko-arabskih mejah. Varnostni svet bo predvidoma nadaljeval razpravo o tem danes popoldne.

zadnji poti v Moskvo in o britanskem odnosu do vojskovanja v Vietnamu.

Družba sv. Družine



THE HOLY FAMILY SOCIETY

Ustanovljena 23. novembra 1914

v Zedinjenih Državah Severne Amerike Sedež: Joliet, Ill. Inkorp. v drž. Illinois 14. maja 1915

Naše geslo: "Vse za vero, dom in narod; vsi za enega, eden za vse."

GLAVNI ODBOR:

Predsednik: STEVE J. KOSAR, 235 Tioga St., Bensenville, Ill.
1. podpredsednik: Louis Barbic, 1424 Highland Ave., Joliet, Ill.
2. podpredsednik: ANN JERISHA, 658 No. Broadway St., Joliet, Ill.
Tajnik: JOSEPH J. KONRAD, One Fairlane Drive, Joliet, Ill.
Zapisnikar: JOSEPH L. DRASLER, 1318 Adams St., No. Chicago, Ill.
Blagajnik: ANTON J. SMREKAR, R. R. 1 Oak Ave., Lockport, Ill.
Duhovni vodja: Rev. ALOYSIUS MADIC, O.F.M.

Vrh, zdravnik: Dr. JOSEPH A. ZALAR, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.

NADZORNI ODBOR:

FRANK TUSHEK, 716 Raub St., Joliet, Ill.
MATTHEW KOCHVAR, 405 Parks Ave., Joliet, Ill.
JOSEPH SINKOVIC, 2519 So. Austin Blvd., Cicero 50, Ill.

POROTNI ODBOR:

ANTHONY TOMAZIN, FRANCES YUCEVICIUS, MARY RIOLA

Direktorica prireditelj: NANCY OWEN

URADNO GLASILO:

AMERIŠKA DOMOVINA, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. 44103

Družba Sv. Družine je bila ustanovljena l. 1914 in je katoliška bratska organizacija, katere naloga je čuvati dom in družino.

Nudi vrsto življenjskih zavarovanj: običajno za celo življenje, za 20 let plačevanja, za 20 let z izplačilom, za 5 let, 10 let in družinski načrt.

Življenjsko zavarovanje z ozirom na starost:

Do 16. leta, mladinski oddelek	\$10,000
Od 17 do 35, odrasli oddelek	\$15,000
Od 35 do 40, odrasli oddelek	\$10,000
Od 41 do 45, odrasli oddelek	\$ 2,500
Od 46 dalje	Vse bolniške

Zavarovanje za bolezen in nesrečo (Bolnišniško zavarovanje), ki ga nudi družba: za dohodek, bolnišnico, zdravnika in operacije. Družba nudi bolniško zavarovanje vsem katolicanom od treh mesecev do 80 let starosti.

Za vsa morebitna pojasnila in navodila se obrnite pismeno ali ustmeno na glavnega tajnika:

JOSEPH J. KONRAD, One Fairlane Drive, Joliet, Ill. 60434

Da komisiji ne bo zmanjkalo gradiva za obravnavanje in obtožbo ujetih Amerikancev, je vietnamska komunistična propaganda že začela naštevati vse ameriške "zločine". Dočim je do sedaj trdila dolga leta, da ameriška bombardiranja na primer ne delajo Vietnamu nobene posebne škode, trdi sedaj ista propaganda, kako hudo so bombardiranja prizadela šole, bolnice, jezove, mesta, tovarne in javna poslopja.

Član komisije je tudi polkovnik Lau, to je tisti vietnamski oficir, ki zastopa vietnamsko vlado pri znani laški kontrolni komisiji. Bo torej lahko prenašal pošte med obema komisijama.

Da delajo zločine tudi partizani, o tem bo seveda komisija molčala. Ne molči pa saigonska vlada, ki je ravno sedaj objavila obširno poročilo, kako partizani preganjajo v Južnem Vietnamu versko sekto Cao Dai, ki šteje okoli 2 milijona duš. Cao Dai se drži kolikor toliko nevtralnega, zadnje čase je pa sklenila, da se njeni verniki lahko udeležijo jesenskih volitev v saigonsko u-

Ženske dobijo delo

Iščemo žensko Da bi delala družino starejši ženski na E. 61 St., od 9. do 4. samo ob sobotah. Nekaj kuhe. Kličite EV 2-5718. (143)

UČENKE ZA ŠIVALNE STROJE

Sprejememo delavke, ki ne govori angleško, saj imamo med našimi 2000 uslužbenci različne narodnosti. Dnevno delo, najvišja plača v tej okolici za ženske. Skušnja nepotrebna. Mi vas plačamo, dokler vas učimo, po kratki učni dobi. Oglasite se v našem zaposlitvenem uradu od 8.30 do 5. pop. od ponedeljka do petka.

JOSEPH & FEISS CO.
2149 W. 53 St.
(2 bloka južno od Lorain Ave.) (145)

Woman Wanted
Slim, dishes and cleaning, 3 hours daily.

CARL'S CAFE
361-8997 1301 Marquette (147)

stavodajno skupščino. To je partizane tako ujezilo, da so začeli na debelo preganjati pristaše Cao Dai, kar jih namreč živi zunaj mest.

Amerika bo prepovedala lov rib tujcem v obalnem pasu 12 milj

WASHINGTON, D.C. — Domov pododbor za pomorstvo je odobril predlog za razširitev obalnega pasu, v katerem je prepovedano tujcem loviti ribe, od 3 do 12 milj od kopna.

— Ovce imajo dve koži ločeni drugo od druge s plastjo masti.

Delo za moške & ženske

WANTED
KITCHEN HELP
Male or female
Also Waitress

SORN'S RESTAURANT
6036 St. Clair Ave.
EN 1-5214 (x)

MALI OGLASI

Stanovanje oddajo
Šest-sobno, čisto stanovanje oddajo zgoraj na 1228 E. 74 St. telefon 881-1451. —(145)

Naprodaj
Dvodružinska zidana hiša na E. 176 pri Grovewood, garaža za 2 avta in gradbena parcela. Vse v dobrem stanju. Pod ceno. Kličite KE 1-4357. (144)

KLIČITE HUDAKA WA 1-8330
2 družinska 5-5, \$700 naplačila St. 472. Blizu cerkve in šole sv. Benedikta, velika kuhinja, shramba, 2 spalnice, plinska gorčkota, sežigalnik, garaže. \$15.500.
9-stanovanjski zidani apartment St. 518. Nekaj stanovanj opremljenih, posamezni plinski furnezi, parkališče za vsako stanovanje, \$705 mesečnega dohodka. V Mt. Carmel fari, Woodland in E. Blvd. okolica. \$56.900.

Kličite vašega Buckeye posrednika

J. L. HUDAK
12021 Buckeye Rd. WA 1-8330
Član UMLS Realtors (144)

Hiša naprodaj
Prodaja lastnik. Severno od bulevarja na privatni ulici, 6-sobna, preproge, zavese, kamin na drva. V nizkih 20-tih. Kličite IV 1-6873. (144)

V najem
3-sobno neopremljeno stanovanje s kopalnico, zgoraj, na 1053 E. 71 St. Prosimo pokličite 361-0989 po 4.30 popoldne. —(143)

Hiša naprodaj
V bližini cerkve Marije Vnebovzete, zelo čista in v dobrem stanju. Ima 4 spalnice. Cena 14.800. Kličite 752-2414. (x)

V najem
Euclid Ave., 5716 - Meriam Apartments, na novo dekorirane, elektrika in plin plačana. Od \$65. Hrvaška oskrbnica Zora. Kličite 432-1409. (145)

Izvrstni novi domovi
Zidan ranch, 3 spalnice, polna klet, velik lot, \$19.500.
Zidan ranch, priključena garaža, 3 spalnice, polna klet, \$20.600.

Imamo nove hiše s 3 ali 4 spalnici, cene \$15.900 in več. Nameravamo zidati dvodružinske na lotih pri E. 200 St., 6-6. \$33.900.
Starejša dvodružinska hiša, E-5, \$19.900.

Posloj z 4 stanovanji v fari sv. Križa, \$39.900.
Zidano posloj z 6 stanovanji, eno leto staro, v Euclid. Stavbenik hoče prodati.

UPSON REALTY
499 E. 260 St. RE 1-1070
Odprijo od 9. do 9. zv. (145)

V najem
Lepo 5-sobno stanovanje s kopalnico, plinski furnez in garaža. Odraslim. Na 6729 Bayliss Ave. Spodaj UT 1-6744. —(146)

V najem

Lepo 5-sobno stanovanje s kopalnico, plinski furnez in garaža. Odraslim. Na 6629 Bayliss Ave. UT 1-6744. —(145)

14602 Lake Shore Blvd.
4 stanovanjska zidana hiša, mesečni dohodek \$330.00, se proda ali zamenja za večje posestvo. Cena samo \$29.000. Sprejemmo ponudbe.

STREKAL REALTY
405 E. 200 St. 481-1100 (144)

Naprodaj

"White" električni šivalni stroj, postelja, vzmet in modroce ali brez modroca, zofa, vinskoroče barve. Ponudite ceno. Kličite IV 1-4447. (144)

Ženitna ponudba

Slovenka, vdova, srednje starosti, želi spoznati poštenega Slovenca, starost od 45 do 65. Ponudbe poslati na upravo lista pod "Srečna bodočnost". (144)

V najem

2 spalni sobi se oddajo zaposlenim moškim na 1027 E. 61 St. Kličite HE 1-6671. (144)

V najem

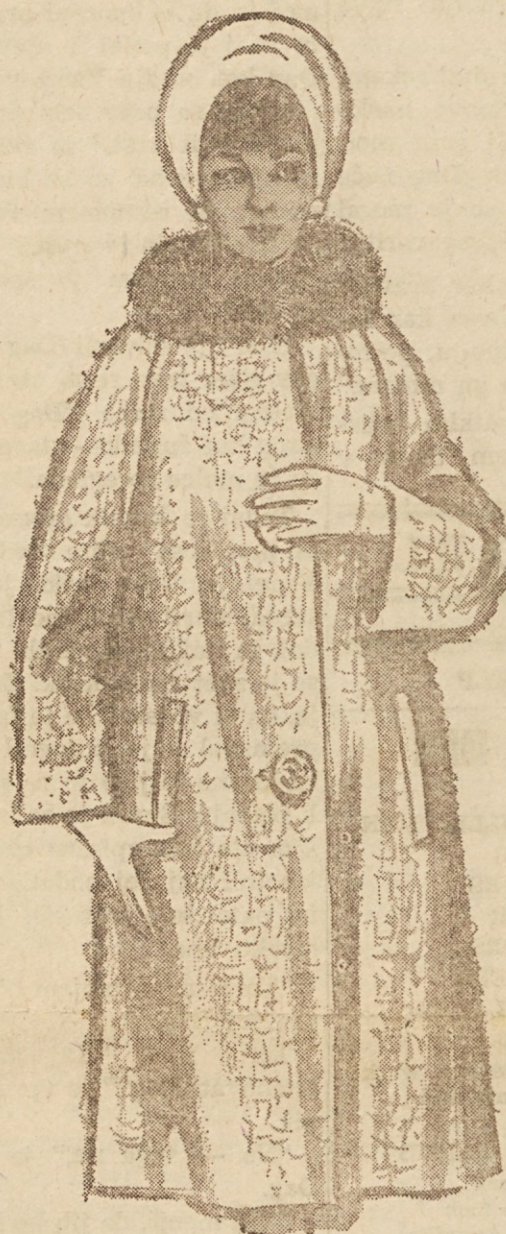
6 velikih, na novo dekoriranih sob in garaža za \$75.00, zgoraj, na 1124 E. 67 St. Kličite 361-0411. (143)

V najem

Oddamo 5 sob, zgoraj, na novo dekorirane. Osebe srednje starosti imajo prednost. Kličite IV 1-9595. (145)

TRGOVINA V MESTU ODPETA OD 9:30 DO 5:45, PON. & ČETRT. DO 9:00
PODRUŽNICE DNEVNO OD 9:30 DO 9:30 — MI DAJEMO IN ZAMENJAVAMO EAGLE ZNAMKE

MAY'S BASEMENTS



Predsezonska prodaja!
Naravna kuna na novih
jesenskih volnenih plaščih

\$59

Naravno kunino krzno v bogatih odtenkih:

- Naravna ranč kuna • Naravna pastelna kuna
- Naravna beige kuna

Elegantno volneno blago:

- Volneni bukle • Volneni melton
- Volneno vlaknato blago • Volneno vozljasto blago

Nove jesenske barve:

- Črna • Drap • Modra • Zelena
- Rjava • Siva • Kamelna • Peščena

Če izberete Vaš, s krznom obrobljeni plašč sedaj, tekem predsezonske prodaje, veliko prihranite! Velika izbira bary, blaga, ovrtnikov. Damske mere 8 do 18, majhne mere 6 do 16.

\$5 NAPLAČILA OBRZI IZBRANI PLAŠČ V NAŠI SHRAMBI. CE PA KUPITE NA KREDIT, VAM BOMO ZARAČUNALI SELE NOVEMBRA.

Na krznenih izdelkih je označena dežela izvora.

KLETNI ODELEK DAMSKIH PLAŠČEV V VSEH 6 TRGOVINAH.

PRIHRANITE OD 1.11 DO 1.24 PRI VSAKEM PARU!

Oglaševani v Life!

Ženski, mladinski
in otroški

tenis
čevlji

Vsi prvovrstne kakovosti
Regularno po 2.99

1.88
par

ali 2 para za 3.50

- "Sungast" gornji del
- Ojačeni robovi
- Oblazinjeni vložek
- Oblazinjeni notranji podplati
- Prirojeni vložek
- Popolnoma pralni

Penovitev razprodaje! Teniš čevlji, oglaševani v Life magazinu. Izdelani iz najboljšega materiala za trpežnost in udobje. Hoteli jih boste več parov za Vas in Vaše otroke po tej nizki ceni.

Otroške mere 12½ do 3.
Ženske in mladinske 4½ do 10.

Sprejemamo pismena in telefonična naročila.. Kličite CH 1-3070.

KLETNI ODELEK OTROŠKIH OBLAČIL. V VSEH 6 TRGOVINAH.

Stil A

Stil B

Stil C

Stroh's
spada tja,
kjer je veselje...



Na plaži... v družbi... povsod, kjer se zbirajo veseli ljudje, najdete verjetno tudi odlično, z ognjem varjeno Stroh's pivo. In za večjo prikladnost lahko dobite sedaj Stroh's pivo v priročnem kartonu s 6 kanglicami, ki imajo potegljiv obroček. Uživate Stroh's... v prikladnem živoredečem zavitku z 12 un-samoodpiralnimi kanglicami. Vzemite jih nekaj in pojdite tja, kjer vlada veselje... Edino ameriško nad ognjem varjeno pivo.

Stroh's



Z OGNJEM VARJEN OKUS

6-12 OZ. CANS

TRYGVE GULBRANSEN

DEDIŠČINA GOZDA

"Mene ni privedla k tebi želja, da bi govoril s teboj o teh stvarih; ker pa si sam spregovoril o njih in ker zaradi njih trpiš, ti bom povedal svoje mnenje o njih. O tem, kar se je bilo pripetilo, sem bil nekaj slišal in bi rad že sam preje prišel, če bi vedel, da ti gre vse to tako do živega. Kar si rekel o najemniku, o tem ne bom govoril; midva, on in jaz, nisva bila prijatelja. Kar pa si pridigal — v cerkvi in ob grobu — to je bilo zame že od vsega začetka pravilno. Z marsikom sem imel opravka; da pa bi učil župnika, kako naj pridiga — zato nisem dovolj domišljav. Če pa hočeš, ti danes povem, da si najboljši župnik, ki sem ga kdaj koli slišal."

Župnik se je sklonil v svojem stolu globoko naprej in strmel v Dagov na pol vstran obrnjeni obraz. Ni hotel preslišati niti ene teh mirnih, tehtnih besed. Ko je Dag utihnil, je le zašepetal: "Hvala!"

"Če dovoliš, bi ti rad povedal še nekaj drugega," in ne da bi počakal njegovega dovoljenja, je Dag nadaljeval s tihim, zaupnim glasom: "Narobe si storil, župnik — ne tega, kar si mi pravil, marveč druge stvari. Zamenarjaš svojo kmetijo, svojo ženo in svoje otroke in samega sebe in s tem si zapravljaš spoštovanje ljudi — spoštovanje pred samim seboj in morda tudi pred božjo besedo. Doma in med ljudmi bi se počutil gotovejše, če bi bolje upravljal svojo kmetijo."

Župnik je z nemirnimi rokami onemoglo gladil stolovo naslonjalo. Spet sta dalj časa molčala. Zdelo se je, da Dag noče več govoriti, torej se je moral odločiti župnik in spregovoriti.

"Zal je resnično, kar praviš," je odvrnil, "toda za vse, kar hočeš podvzeti v življenju, potrebuješ denar; jaz pa ga nimam."

Stari ga je s kratkim hrkanjem prekinil. "Vem, da si v

škripcih, in razen tega imaš še dolgov. Tudi to vedo ljudje in tudi to je napačno. Že marsikomu sem posodil, ki mi ni bil tako blizu kot župnik. Če ti je prav, ti bom pomagal."

Pri teh besedah je spreletel župnika drget. Končno je s težavo spravil iz sebe, da kolikor mu je znano, ne bo več tu dolgo župnikoval.

Dag je hotel natanko vedeti, kaj se je bilo zgodilo. In zdaj je zvedel, da so se vsi mogočni občinski močje združili proti župniku, in slišal je tudi o škofovih poslovnih besedah.

Dolgo je Dag strmel predse in razmišljal. Končno pa je rekel s trdnim glasom: "Te dni bom tako in tako odšel v mesto — in videl boš, da bo prišla zateva s škofom v red."

Dolgo je sedel župnik in se veselil občutka nad bližino tega močnega človeka. V temni noči je molil, prosil in molil za pomoč in da bi spoznal pravo pot; in zdaj je prišel k njemu stari Dag kot orodje Vsemogočnega.

"Prav za prav sem prišel, da bi prijavil krst," je rekel Dag in njegove oči so se bleščale v ponosu in resničnem veselju.

"Krst?" je vprašal župnik. "Tedad se vam je spet rodil otrok?"

"Da," je odvrnil Dag in njegov sicer tako resni obraz se je bleščal od sreče. "Bog ni tako strog kot župnik — staremu možu že malce spregleda."

Tedad je župnik grozeče dvignil prst in se z njim vred smejal. Vedel je, kako težko je žalost zaradi smrti otrok zadela Bjorndal, in kaj je pomenilo zanj, da se je spet rodil otrok. Zaželel si je, da bi vprašal, če je fant, toda premagal se je, potegnil iz omare krstno knjigo in se pripravil k pisanju. Sprva je zalistal tam, kjer sta bila vpisana oba dečka, izpolnil najprej podatke staršev in nato šele vprašal, kako je otroku ime.

"Torgier, po mojem očetu," je odvrnil Dag.

Torej fant. "Kaj ga nočeš imenovati Dag?" je vprašal župnik.

"Ne — tega ne," je odvrnil Dag.

"Kaj meniš, da jih bo še več?"

"Da," je odvrnil Dag in župnik je pisal. Ko je hotel natresti peska, se je stari odhrkal in rekel: "Lahko takoj pripišeš še enega, ki naj mu bo ime Dag."

Župnik ga je začuden pogledal.

"Tokrat sta dvojčka," je rekel suho oče Dag.

Nič ni bilo dovolj dobro, samo da bi ohranili novorojenčka pri življenju. Zato se je oče Dag sam odločil in se odpeljal k župniku, da ju prijavi. Obenem je opravil pri njem tudi obisk, ki ga je že dolgo nameraval napraviti. Gojil je majhno zahrbtno misel, da mu utegne Bog šteti to pot v dobro in bo zato dopustil, da dečka dorasteta.

"Torej, torej," si je zamišljen govoril na poti proti domu, "zdaj spet sedi tu in se hvališ zaradi svojega dobrega namena — in se baviš z mislijo o posebnem odpustu, ki bi ga rad dobil za to?"

Stari Dag se je odpeljal v mesto. Nihče ni izvedel, s kom je govoril in kaj je podvzel; toda župnik je prejel od škofa pismo, v katerem je pisalo, da mu je bil zanesljiv človek pojasnil razmere tam zunaj v fari in da nima k župnikovemu početju kaj pripomniti.

Vse pride na svetlo. Oni, ki so se bili skrili za škofa, so vpraševali in izvedeli, da je njihov napad spodletel, in ni jim ostalo prikrito, da je bil Dag v župnišču in potem v mestu. In ljudje so zmajevali z glavami in pravili, da je stari...

Na Bjorndal je prišel h krstu župnik z ženo in s tremi najstarejšimi otroki, in to ni bil njihov zadnji obisk.

Sicer pa je župnik po Dagozem dobrem nasvetu šel med ljudi in postal zelo čislan duhovnik. Nepristano je imel Dag

kak opravke z njegovo kmetijo in njegovimi denarnimi zadevami; kajti v teh zadevah je ostal župnik šušmar. Sele ko je Dag z moževno privolitvijo izročil vse gospodarstvo in vse denarne zadeve župnikovi ženi, so se tudi v tem pogledu zjasnili časi v župnišču.

9

Zdaj je bilo spet tu! Marta je dvignila glavo z blazine, brez diha sedla na posteljo — in prisluhnila v temo.

Krčevito se je oprijela posteljne konice in trepetala, da se je tresla postelja, zobje so ji šklopotali in bilo ji je, kakor bi ji preko hrbta lezla mrzla kača.

Zdaj je slišala natanko. Nekdo je hodil po kuhinji. Deske so hreščale. To se pač ni zgodilo samo od sebe; deske so hreščale le kadar je šel kdo do velike omare. Ali skozi razpoko v vratih ni padala svetloba, zunaj pa je bilo temno — človek torej ni mogel biti. Prisluškovala je; zdaj je bilo spet tiho.

Najbolje bo, če pusti službo; sleherno noč je od strahu skoraj iz uma; gledati mora, da pride spet med krščanske ljudi. Tu na Borglandu ne more več zdržati. Nikakor pa je v to izbico zadaj za kuhinjo ne bodo več spravili žive. To drži kot pribito.

Kadar je pravila v kuhinji o

nočnem strašilu, so jo sicer skušali vzginiti, toda sami so kar prebledevali od strahu. Ni bila edina, ki je bila na hodnikih in stopnicah slišala glas, kot bi tulil bolan pes; smeh, ki ga je bila od nekdaj zaslišala, ko je nekoč pretekli teden sedela v kuhinji, je bil strašen, tako se pač ne smeje živ človek.

Toda toliko velikih in malih grehov se je bilo zgodilo od pravega sem na Borglandu, da bi tega noben krščanski človek ne znal povedati, zato pač ni bilo nič čudnega, če je tu strašilo.

Pst — že spet je bilo tu — dvakrat zapovrstjo in... Marta se je vsa tresoč naslonila na iztegnjeni roki — pripravljena, da skoči iz postelje. Slišala je glas, kot bi nekdo odpiral vrata omare, ta pa so bila trdno zaprta; in zvenelo je, kot bi nekdo ropotal s posodo in steklom in nekdo je zamolklo stokal.

Poslušajte in podpirajte

RADIO WAUWATOSA

"WTOS" 103,7 Meg.

Milwaukee, Wis.

"Slovensko radijsko kulturno uro"

v besedi, melodiji in pesmi.

Vsako nedeljo od 9. do 10. ure dopoldne.

EUCLID POULTRY

V zalogi imamo vedno očiščene piščance, na kose zrezane, popolnoma sveža jajca ter vseh vrst perutnine. Pridite in si izberite!

HOWARD BAKER

549 EAST 185 STREET, EUCLID

KE 1-8187

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

SHAMPOO GIRL
EXPERIENCED AND LICENSED
FOR MICHIGAN AVENUE SHOP.
Call 679-3877 (143)

HOUSEHOLD HELP

GENERAL HOUSEWORK
Experienced. References. Two days a week. In Lincolnwood.
Call 679-3877 (143)

BUSINESS PROPERTY FOR SALE

TO CLOSE ESTATE
9 Apts. Very good buy. Good income. Priced right, \$40,000.
Good neighborhood.
PH: PO 7-1632 (144)

CHICAGO, ILL.

MALE HELP

JOURNEY MEN

OR
FIRST CLASS SKILLED MEN
HEADER
OPERATORS
POINTER
OPERATORS
TOOLMAKERS
TOOL ROOM LATHE
HANDS

Must be able to set up work from blue prints and layout

1ST AND 2ND SHIFTS

Steady work

For qualified men

with top notch benefits.

Apply in person, write or call

Chandler Products Corp.

Div. of Nat'l. Screw & Mfg. Co.

1491 Chardon Road

Cleveland, Ohio

An Equal Opportunity Employer

(144)

HELP WANTED

ELECTRICIANS 3rd SHIFT

Immediate opening for qualified electricians. Applicant must have had past electrical construction and/or maintenance experience, ability to read electrical blueprints and schematic diagrams for electrical equipment installation. Applicants must be qualified to make complete electrical equipment installations and trouble sheet machinery electrical problems with a minimum of supervision, PLUS must have KNOWLEDGE of the state of Wisconsin electrical code procedures.

PLEASE CALL OR APPLY

ST. REGIS

(Formerly Cornell Paperboard Products Co.)

BR 1-9000 — 1514 E. Thomas Ave., Milwaukee, Wis.

1 Block North of East End of North Ave. Viaduct.

An Equal Opportunity Employer

(143)

3-M COMPANY SENIOR CHEMIST

If you have 2 to 5 years experience in paper and/or paper coatings, printing, vegetable adhesives, you may qualify. Duties will include responsibility in areas of product control, development and technical service. Ability to analyze, organize and communicate are as important as technical skills. Excellent opportunity for a challenging position with one of our new growing product divisions. If interested, send resume giving details to: Mr. R. Halaska or phone collect 312-LU 5-7800.

3-M COMPANY

6850 So. Harlem

% Post Office

Argo, Ill.

(145)

JOS. ZELE IN SINOVI

POGREBNI ZAVOD

6502 ST. CLAIR AVENUE

Tel.: ENDicott 1-0583

COLLINWOODSKI URAD

452 E. 152nd STREET

Tel.: IVanhoe 1-3118

Avtomobili in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo



SKOK IZ LETALA ZA ZABAVO — Bolniška sestra, ki jo vidimo na sliki, je prva izmed 18 civilistov, ki so si pridobili "padalsko diplomo" na posebnem tečaju peruvijskih oboroženih sil.

"Tradewinds"
STAINLESS STEEL



"Elegant Lady"
ORIGINAL
ROGERS SILVERPLATE

5-PIECE SET

AT

**Society
NATIONAL
BANK**

**Če odprete novi račun z \$25 ali več, dobite od nas
5-delni namizni pribor**

Za vsak novi hranilni ali čekovni račun Vam bo dala Society 5-delni namizni pribor iz finega materiala, izdelan pri International Silver Company. Izberete si lahko posrebrani namizni pribor, razvan "Elegant Lady", ali iz nerjavečega jekla, v sodobnem "Tradewinds" vzorcu. To je naše darilo za Vas.

Nato si lahko vsakokrat, ko vložite naslednjih \$25, kupite nadaljnjih 5 kosov za samo \$2.25. Če pa že imate pri nas hranilni ali čekovni račun in če vložite \$52 ali več, si pribor tudi lahko kupite po tej nizki ceni.

Zapomnite si, da so Vaši prihranki zavarovani in varni pri Society. Dobili boste najvišjo bančno obrestno mero, in Vaša vloga Vam je stalno na razpolago.

Vse to — in lepota za Vašo mizo.

Ker ste Vi nekaj posebnega pri

**Society NATIONAL BANK
OF CLEVELAND**

ČLAN FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION